

Supplier - Joma-Polytec  
Plant: GmbH  
Supplier - No. : 91000157

Consignment No.: 18192551  
Consignee - Plant: 100  
Customer - N. : 521702

Unloading Point 14248  
Storage location:

Joma-Polytec GmbH  
Höfelstraße 17-19  
72411 Bodelshausen

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALIEN

Consumption Place:  
Shipping terms: 001  
freight Forwdrder: 60025  
-Name: SCHWEITZER  
Gross Shipping 1.003,2000  
Weight:

| Delivery Note<br>LS-Date | Reference Customer<br>Reference Supplier | Quantity                  | ME/VG           | Change Status<br>Additional Data<br>Supplier | Order No.    |
|--------------------------|------------------------------------------|---------------------------|-----------------|----------------------------------------------|--------------|
| Pos                      | Type of Packaging                        | Quantity                  | Number Customer | Capacity                                     |              |
| 18427868                 | 2510602201                               | 4.800,00                  | piece S         | C008017_MIP_1 B                              | 550003962601 |
| 21.09.2018               | 29803                                    | VDA KÜHLERANSCHLUSS VORM. |                 |                                              |              |
| 1                        | TBA-520921                               | 1 - M7471                 |                 | 1.200,00                                     |              |
| 2                        | 4315                                     | 20 - M7282                |                 | 60,00                                        |              |
| 3                        | TBA-520922                               | 1 - M7472                 |                 |                                              |              |
| 4                        | TBA-520921                               | 1 - M7471                 |                 | 1.200,00                                     |              |
| 5                        | 4315                                     | 20 - M7282                |                 | 60,00                                        |              |
| 6                        | TBA-520922                               | 1 - M7472                 |                 |                                              |              |
| 7                        | TBA-520921                               | 1 - M7471                 |                 | 1.200,00                                     |              |
| 8                        | 4315                                     | 20 - M7282                |                 | 60,00                                        |              |
| 9                        | TBA-520922                               | 1 - M7472                 |                 |                                              |              |
| 10                       | TBA-520921                               | 1 - M7471                 |                 | 1.200,00                                     |              |
| 11                       | 4315                                     | 20 - M7282                |                 | 60,00                                        |              |
| 12                       | TBA-520922                               | 1 - M7472                 |                 |                                              |              |

- End of List -

2510602201  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 20.09.2018

Firma:

180102906  
5008609897  
180103636



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008261 vom 21.09.2018



18-008261

Ludwigsburg, 21.09.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>JOMA POLYTEC</b><br><b>Höfelstr 17-19</b><br><b>72411 BODELSHAUSEN</b>                                                                                                            |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge-<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>clause contraire, à la Convention relative au<br>contrat de transport international des<br>marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                        |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 26.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu BODELSHAUSEN</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 21.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                              | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                      | 18427744                                 | 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | EP                                            | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2.023                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                      | 18427745                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                      | 18427746                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                      | 18427868                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>2.023,00</b>                 |                      |
| <b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>11,00 EP</b>                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                           |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>20 JOMA POLYTEC</b><br><b>D-72411 BODELSHAUSEN</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               | <b>24 GETRAG SPA</b><br><b>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>27 SET 2018</b><br><b>"Ricevuto e verificato"</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>verifica su qualità e quantità |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 600 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604